

für sein Verbandsgebiet mit den Mitgliedsgemeinden Jena, Camburg, Altenberga, Bucha, Dorndorf-Steudnitz, Frauenprießnitz, Großlöbichau, Hainichen, Laasdorf, Lehesten, Milda, Neuengönna, Rothenstein, Schöps, Sulza, Tautenburg, Wichmar und Zöllnitz

---

14. Juli 2004

## Inhaltsverzeichnis:

- amtlicher Teil -

### Bericht der 76. Verbandsversammlung

Jahresbericht des Gewässerschutzbeauftragten 2003

Seite 22

### Ortsübliche Bekanntgabe zur Feststellung des Jahresabschlusses 2003

Feststellung des Jahresabschlusses 2003 des JenaWasser - Betriebszweig  
Trink- und Abwasser - gemäß § 25 Abs. 4 Thüringer Eigenbetriebsverordnung  
(ThürEBV) vom 15. Juli 1993 (GVBl. S. 432)

Seite 22

## **Bericht der 76. Verbandsversammlung Jahresbericht des Gewässerschutzbeauf- tragten 2003**

---

### **Sachverhalt/Grundlagen:**

Auf der Grundlage des § 21 b Wasserhaushaltsgesetz (WHG) vom 30. April 1998 und der Thüringer Eigenkontrollverordnung ist in einem jährlichen Bericht des Gewässerschutzbeauftragten über die Einhaltung geltender Vorschriften, Bedingungen und Auflagen sowie erforderliche Maßnahmen zur Sicherung des Gewässerschutzes durch den Zweckverband JenaWasser Stellung zu nehmen.

Der Jahresbericht des Gewässerschutzbeauftragten 2003 nebst Anlagen ist während der Geschäftszeiten des Zweckverbandes JenaWasser einsehbar.

\*\*\*

### **Feststellung des Jahresabschlusses 2003 des JenaWasser - Betriebszweig Trink- und Abwasser - gemäß § 25 Abs. 4 Thüringer Eigenbetriebsverordnung (ThürEBV) vom 15. Juli 1993 (GVBl. S. 432)**

---

### **Beschluss:**

Die Verbandsversammlung hat mit Beschluss Nr. 014/04 am 28.06.2004 den Jahresabschluss 2003, gez. Thomas Moritz, Verbandsvorsitzender, wie folgt festgestellt:

01 Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes JenaWasser stellt den geprüften Jahresabschluss zum 31. Dezember 2003 für den Betriebszweig Wasser mit einem Jahresgewinn von 1.381.386,03 € und für den Betriebszweig Abwasser mit einem Jahresgewinn von 923.393,17 € fest.

02 Vom Jahresgewinn des Betriebszweiges Wasser (1.381.386,03 €) werden 165.641,44 € an die Mitgliedsgemeinden ausgeschüttet. Der restliche Jahresgewinn von 1.215.726,59 € wird gemäß § 8 ThürEBV auf neue Rechnung vorgetragen und nach Ablauf von fünf Jahren den Rücklagen zugeführt, sofern der Jahresgewinn in dieser Zeit nicht zu einer Verlostilgung zu verwenden ist.

03 Der Jahresgewinn des Betriebszweiges Abwasser (923.393,17 €) wird in Höhe der im Geschäftsjahr 2002 erzielten Eigenkapitalverzinsung (803.000,00 €) mit den Forderungen an die Straßenbaulastträger Stadt Jena und Stadt Camburg, die bis 1995 entstanden sind, verrechnet. Die Verrechnung erfolgt in Höhe von 481.639,40 € mit den Forderungen gegen die Stadt Jena und in Höhe von 321.360,60 € mit den Forderungen gegen die Stadt Camburg. In Höhe von 120.393,17 € wird der Jahresgewinn des Betriebszweiges Abwasser auf neue Rechnung vorgetragen.

04 Die Fehlbedarfsumlage 2003 wird mit 1.524 T€ auf die ursprüngliche Höhe lt. Haushaltssatzung festgelegt.

05 Der Verbandsvorsitzende, der Verbandsausschuss und die Werkleitung werden entlastet.

### **Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers:**

Der *uneingeschränkte Bestätigungsvermerk* der zum Abschlussprüfer bestellten Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, WIKOM AG, Schillerstraße 24, 99096 Erfurt für den Jahresabschluss 2003 vom 08. April 2004 lautet:

"Wir haben den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht des Eigenbetriebes des JenaWasser, Zweckverband der Städte Jena, Camburg und Umlandgemeinden, Jena für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 2003 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften,



**Impressum:**

**Herausgeber:** Zweckverband JenaWasser, Vorstandsvorsitzender; Postfach 100664, 07706 Jena,

**Redaktion:** Zweckverband JenaWasser Geschäftsstelle, verantwortliche Redakteurin: Heike Ehrhardt; Rudolstädter Straße 39, 07745 Jena, Fax: 03641/688485, Telefon: 03641/688480; E-Mail: [email@jenawasser.de](mailto:email@jenawasser.de)

**Druck:** Saalebetreuungswerk der Lebenshilfe Jena gGmbH, anerkannte Werkstatt, §136 SGB IX, Am Flutgraben 14, 07743 Jena.;

**Redaktionsschluss:** 15.07.04

**Bezugsmöglichkeiten,****-bedingungen:**

Das Amtsblatt ist das offizielle Mitteilungsblatt des Zweckverbandes Jena-Wasser und erscheint in unregelmäßigen Abständen. Für die **Mitgliedsge- meinden im Saale-Holzland-Kreis** liegt es kostenfrei öffentlich in den folgenden Verwaltungen aus:

1. Verwaltungsgemeinschaft Dornburg, Am Markt 21, Dornburg
2. Stadtverwaltung Camburg (erfüllende Gemeinde) Rathausstraße 1, Camburg
3. Verwaltungsgemeinschaft "Südliches Saaletal", Bahnhofstraße 23, Kahla

Im Bereich der **Stadt Jena** wird das Amtsblatt des Zweckverbandes Jena-Wasser als Beilage zum Amtsblatt der Stadt Jena verteilt und liegt öffentlich im Servicebüro der Stadtwerke Jena-Pößneck GmbH, Grietgasse 4 sowie in deren Kundendienstbüro in der Rudolstädter Straße 39 aus.

Das Amtsblatt kann als Einzelexemplar in der Redaktion zum kostenlosen Einzelversand oder im Download von [www.jenawasser.de](http://www.jenawasser.de) abgefordert werden.

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion. Alle Angaben ohne Gewähr.